

**infanti®**



## **חשוב לשמור – קרא בקפידה**

היבואן: במבינו קינג בע"מ, ת.ד. 224 טמרה 3081103, טלפון 04-6620866.  
עריסה נצמדת, דגם: BT-912

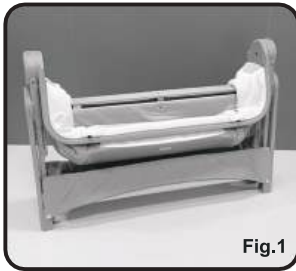


Fig.1



Fig.2



Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6



Fig.7



Fig.8



Fig.9



Fig.10



Fig.11



Fig.12



Fig.13



Fig.14



Fig.15



Fig.16



Fig.17



Fig.18 ללא שימוש בשמיכה



Fig.19



ללא שימוש בשמיכה Fig.20

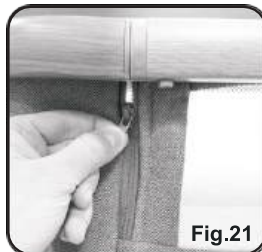


Fig.21



Fig.22

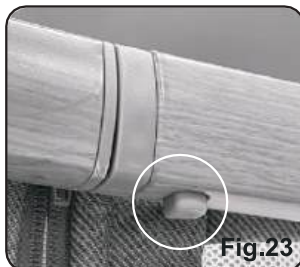


Fig.23

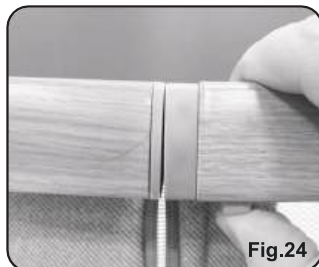


Fig.24

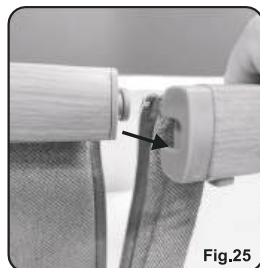


Fig.25



Fig.26

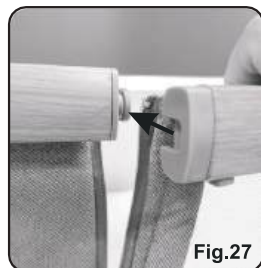


Fig.27



Fig.28



Fig.29

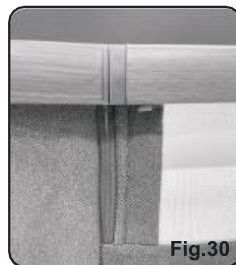


Fig.30

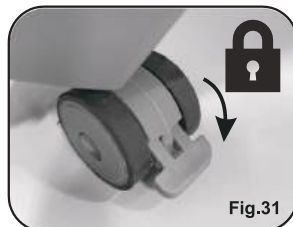


Fig.31



Fig.32

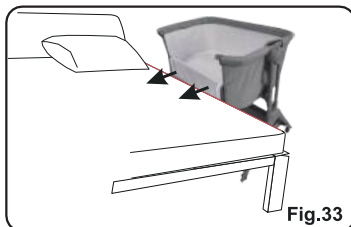


Fig.33

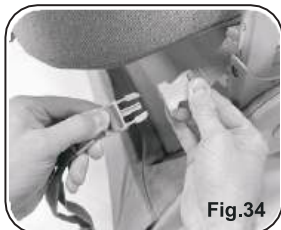


Fig.34

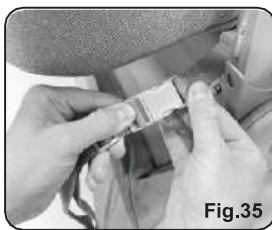


Fig.35

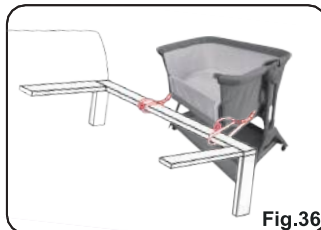


Fig.36

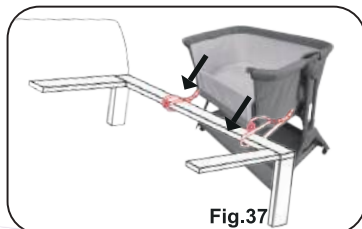


Fig.37



Fig.38

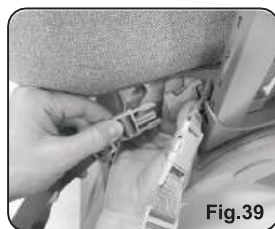


Fig.39

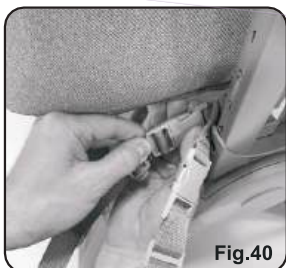


Fig.40

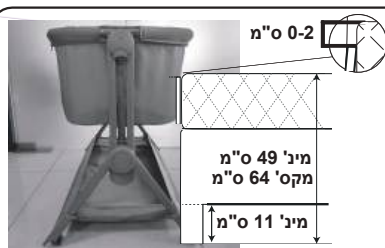


Fig.41

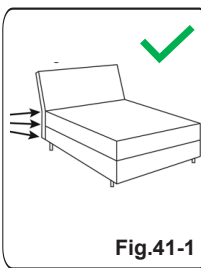


Fig.41-1

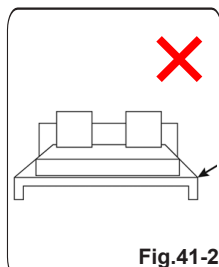


Fig.41-2

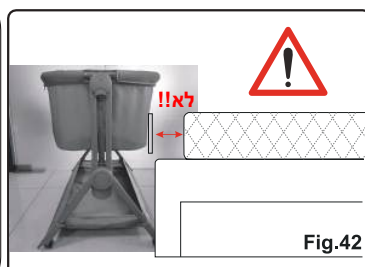


Fig.42



Fig.43



Fig.44

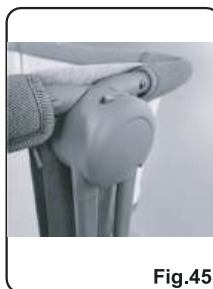


Fig.45

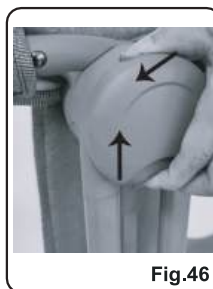


Fig.46



Fig.47



Fig.48



Fig.49



Fig.50

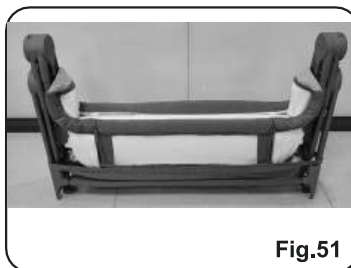


Fig.51



Fig.52



Fig.53



Fig.54



Fig.55

## ⚠ אזהרות

- ! אין להשתמש במוצר זה מבלי לקרוא את הוראות השימוש תחילה.
- ! יש להניח את העריסה על רצפה אופקית.
- ! אין לאפשר לילדים לשחק ללא השגחה בקרבת העריסה.
- ! **אזהרה:** ראוי לנעול את העריסה במצבה המקובע כאשר ילד נמצא בה ללא השגחה.
- ! **אזהרה:** אין להשתמש בעריסה אם חלק כלשהו שלה שבור, קרוע או חסר.
- ! **עריסה זו מיועדת לשימוש עד גיל 3 חודשים בלבד.**
- ! כל אבזרי ההרכבה צריכים להיות מהודקים תמיד כיאות, ויש לשים לב שלא יהיו ברגים משוחררים, מפני שחלקים של גופו של הילד או של בגדיו (כגון שרוכים, מחרוזות, סרט של מוצץ) עלולים להילכד בהם ולהוות סיכון לחנק.
- ! אין להשתמש בגוף העריסה ללא המסגרת שלה.
- ! יש להשתמש בעריסה במזרן שעוביו המרבי 5 ס"מ.
- ! העריסה מסופקת עם מזרן. אין להשתמש במזרן אחר ואין להוסיף מזרן נוסף.
- ! **אזהרה:** יש להיות מודעים לסיכון מאש גלויה וממקורות אחרים של חום גבוה בקרבת העריסה, כגון תנורי חימום חשמליים, תנורי גז וכדומה.
- ! אין להשתמש בחלקים חלפיים. יש להשתמש רק באביזרים ובחלקים מקוריים המומלצים על ידי היצרן או המשווק.
- ! הנחת פריטים נוספים בתוך המוצר עלולה לגרום לחנק.
- ! יש להשתמש תמיד בכל החלקים המתאימים לכל תצורת שימוש.
- ! לפני ההרכבה, יש לבדוק שהמוצר וכל רכיביו לא ניזוקו במהלך השינוע. אם חלק כלשהו ניזוק, יש להרחיק מהישג ידם של ילדים ואין להשתמש.
- ! כל הפעולות של הרכבה, פתיחה, כונון, הידוק, התקנה וקיפול של המוצר חייבות להתבצע על ידי מבוגר.
- ! יש לוודא שהמבוגר המשתמש במוצר יודע בדיוק איך הוא פועל.
- ! המוצר מוכן לשימוש רק כאשר כל מנגנוני הנעילה מופעלים. יש לוודא שהם נעולים בבטחה לפני השימוש.
- ! כאשר משתמשים במוצר, במיוחד במצב "עריסה רגילה", יש לנעול את כל הגלגלים.
- ! כאשר אינה מחוברת למיטת מבוגרים, ניתן להטות את העריסה במקסימום של 5 מצבים בין הצד הימני והצד השמאלי של העריסה.
- ! אין לבצע כונונים ואין להזיז את העריסה כאשר הילד נמצא בתוכה.
- ! אין לשים יותר מילד אחד בתוך העריסה באותו זמן.
- ! חשיפה ממושכת של המוצר לקרינת שמש ישירה עלולה לגרום לצבע של המוצר לדהות. לאחר חשיפה ממושכת של המוצר לטמפרטורות גבוהות, מומלץ לחכות מספר דקות לפני ששמים את הילד בעריסה.
- ! יש להרחיק את המוצר מהישג ידם של ילדים כאשר אינו בשימוש.
- ! אין לאפשר לילדים קטנים לשחק בסביבת העריסה מחשש לפציעה ולנזק למוצר.
- ! תינוקות עלולים להיחנק על מצעים רכים. יש להימנע מהנחת כריות, שמיכות או פריטים דומים מתחת לתינוקות קטנים לצורך תוספת נוחות בזמן שינה.

## **⚠ אזהרות נוספות ומידע חשוב לעריסה הנצמדת**

! אין להשתמש בעריסה נצמדת אם חלקים ממנה חסרים, פגומים או שבורים. לקבלת חלקי חילוף ולקבלת עלון מידע, יש ליצור קשר עם היצרן או עם היבואן, לפי הצורך. יש להשתמש רק בחלקים מקוריים.

! יש להרכיב את המוצר בהתאם להוראות היצרן בלבד עבור כל שימוש של העריסה.

! עריסה נצמדת זו תוכננה לשימוש רק עבור מיטות מבוגרים שבהן גובה המזרן מהרצפה הוא בין 49 ס"מ לבין 64 ס"מ.

! למניעת סכנת הילכדות, יש לחבר את העריסה הנצמדת אל מיטת המבוגרים באופן תקין, תוך שימוש במערכת ההצמדה, כמפורט להלן:

1. המרווח בין העריסה הנצמדת למיטת המבוגרים לא יהיה גדול מ-13 מ"מ.
2. לפני כל שימוש יש לבדוק את תקינות החיבורים על ידי משיכת העריסה הנצמדת בכיוון הנגדי למיטת המבוגרים.
3. אין להשתמש בעריסה נצמדת אם המרווח בינה לבין מיטת המבוגרים גדול מ-13 מ"מ. אין למלא את המרווח בכריות, בשמיכות או בכל אמצעי אחר, העלולים להוות סכנת חנק. למניעת סכנת הילכדות של צוואר התינוק בין דופן העריסה הנצמדת לבין מיטת המבוגרים, גובה הדופן יהיה שווה לגובה החלק העליון של מזרן מיטת המבוגרים, או קטן ממנו.
- ! אין להשתמש בעריסה במצב שימוש של עריסה נצמדת (שדופן אחת שלה נמוכה), כעריסה שאינה מחוברת למיטת מבוגרים.
- ! על העריסה להיות במצבה האופקי בעת חיבורה למיטת המבוגרים.
- ! למניעת חנק, על מערכת ההצמדה להיות מחוץ לאזור הנגיש לילד.
- ! לפני השימוש במצב "עריסה נצמדת" (מתחברת למיטת מבוגרים), יש לוודא שהמוצר מהודק ומותקן כראוי.
- ! יש לבדוק את המתיחות של מערכת ההצמדה על ידי משיכת העריסה לכיוון הרחק ממיטת המבוגרים. יש לבצע זאת לפני כל שימוש.
- ! רצועות הקיבוע המחברות את העריסה הנצמדת למיטת המבוגרים מסופקות בתוך האריזה. אסור להשתמש ברצועות הידוק אחרות.
- ! למניעת סכנת חנק כתוצאה מכך שראש הילד נלכד, כאשר העריסה במצב "עריסה נצמדת" (מתחברת למיטת מבוגרים) היא חייבת להיות מהודקת כראוי למיטת המבוגרים עם רצועות הקיבוע כמפורט במדריך הוראות שימוש זה.
- ! אם יש מרווחים בין החלק הנמוך יותר של העריסה הנצמדת לבין מזרן המבוגרים, אין להשתמש במוצר. אסור שיהיו מרווחים!
- ! יש להרחיק את רצועות הקיבוע מהישג ידם של ילדים.
- ! יש להשתמש במצב "עריסה נצמדת" רק עם מיטות מבוגרים במידות המצוינות באיורים במדריך הוראות שימוש זה.
- ! כאשר משתמשים במוצר כעריסה נצמדת אין להטות את זווית העריסה. מזרן העריסה חייב להיות אופקי.
- ! יש להיזהר כאשר הילד בתוך העריסה, שחפצים או פרטי מצעים לא נופלים לתוך העריסה.

# הוראות שימוש

## תוכן:

חשוב לבדוק שכל החלקים סופקו נכון לפני ההרכבה. העריסה כוללת:

1. עריסה
2. מזרן
3. רצועות חיבור
4. תיק נשיאה

## הכנה לשימוש:

**לפני השימוש, ודא שאין חלקים רופפים או שבורים.**

1. מקם את העריסה על משטח חלק ואופקי. (איור 1)
2. החזק את שני צידי המסגרת במצב מרכזי. (איור 2)
3. משוך לפתיחה את מסגרות שמאל וימין והרם את העריסה כלפי מעלה. (איורים 3, 4)
4. פתח את רגלי העריסה עד שייגעו במקומן. (איור 5)
5. הכנס את המזרן לעריסה וחבר את הצמדנים בתחתית המזרן לפסים המתאימים בעריסה כדי למנוע כל תנועה של המזרן בעת השימוש. (איורים 6, 7)
6. חשוב: לחץ בחוזקה כלפי מטה על המזרן כדי להבטיח שהמזרן נשאר במקומו וכדי להבטיח שהעריסה ננעלת לחלוטין לפני השימוש. (איור 8)
7. כאשר משתמשים בעריסה כעריסה רגילה עצמאית, חשוב מאוד שכל 4 הגלגלים יהיו נעולים והדופן הנפתחת חייבת תמיד להיות מורמת וסגורה לחלוטין. (איורים 9, 10, 11)

## כוונון גובה:

8. ישנם 5 מצבי גובה שניתן לכוון במהלך השימוש בעריסה. (איור 12)
  9. כדי לכוון את גובה העריסה, החזק ולחץ בו-זמנית על לחצני השחרור הן בצד שמאל והן בצד ימין של העריסה ומשוך כלפי מעלה או הורד כלפי מטה למצב הגובה הרצוי.
- חשוב:** ודא שנשמע צליל 'קליק' לנעילה נכונה. (איורים 13, 14, 15, 16)

## כוונון זווית העריסה:

10. ניתן להטות את העריסה על מנת לסייע במצבים כמו בעיות בעיכול, פשוט על ידי הטיית צד אחד של העריסה על ידי לחיצה על הצד השמאלי או הימני של לחצן השחרור והזזה בהתאם כדי לקבוע את המיקום. ודא שנשמע צליל 'קליק' לנעילה נכונה. אין להטות במצב עריסה נצמדת! ניתן לכוון את הצד השמאלי או הימני במצב שונה בהתאם, אך יחד עם זאת חשוב שהילד יונח במצב הנכון (כשראשו בצד הגבוה יותר). **אזהרה:** לעולם אין להניח את הילד בעריסה במצב נטוי כשראשו נמוך יותר משאר גופו (איורים 17, 18, 19, 20)

## פתיחה של הדופן הנפתחת:

11. פתח את הרוכסנים בצד שמאל וימין של הדופן הנפתחת. (איורים 21, 22)
  12. אתר את כפתור השחרור בצד התחתון של מוט המסגרת העליונה. לחץ את כפתור השחרור ומשוך את המסגרת העליונה לכיוון שלך כדי לשחרר את המסגרת העליונה. יש לעשות זאת בשני צידי מוט המסגרת העליונה הימני והשמאלי. (איורים 23, 24, 25)
- חשוב:** ודא שמסגרת הדופן הנפתחת משוחררת במלואה (איור 26)
- הערה:** בזמן הצמדת העריסה למיטת המבוגרים, במידה והדופן הנפתחת לא נצמדת היטב למזרן המבוגרים, יש לשלוף החוצה את מוט המסגרת העליונה מתוך בד הצד הנפתח, ולשמור עליו היטב במקום בטוח לצורך שימוש חוזר במצב עריסה רגילה עצמאית.

## סגירה של הדופן הנפתחת:

13. הכנס בזירות את מוט המסגרת העליונה לתוך המחברים בצד שמאל וימין ודחוף כדי לנעול.

משוך בזירות את המסגרת העליונה כדי להבטיח סגירה נכונה. (איורים 27, 28)

**חשוב:** יש לוודא שנשמע צליל 'קליק' כדי להבטיח סגירה נכונה!

14. סגור את שני הרוכנים של הדופן הנפתחת כך שלא יימצאו שום חורים או מרווחים. (איור 29, 30)

**חשוב:** בדוק שהדופן הנפתחת כעת נעולה על ידי משיכה בעדינות של הדופן הנפתחת

לכיוון, ודא שהדופן הנפתחת לא משתחררת.

## שימוש בעריסה נצמדת:

15. ודא שכל 4 הגלגלים נעולים לפני השימוש בעריסה נצמדת. (איור 31)

16. ודא שהדופן הנפתחת פתוחה לגמרי לפני השימוש בעריסה נצמדת. (איור 32)

17. הצמד את העריסה למיטה כך שלא יהיה שום מרווח (איור 33). השתמש ברצועות ההצמדה, חבר את האבזם הזכרי לאבזם הנקבי הממוקם על העריסה. ודא שנשמע צליל 'קליק' כדי לאשר הרכבה נכונה. (איורים 34, 35)

18. כרוך את רצועות ההצמדה סביב מסגרת המיטה. (איור 36)

19. בעזרת אבזמי הכוון, הדק את הרצועות למסגרת המיטה כך שהעריסה תבוא במגע עם מסגרת המיטה ואין שום מרווח. ודא שהרצועה העודפת מועברת הרחק מהעריסה כדי למנוע סכנת חנק. (איורים 37, 38)

20. השתמש באבזם החיבור השני, חבר את אבזם הזכר לאבזם הנקבה הממוקם על העריסה (איורים 39, 40). ודא שנשמע צליל 'קליק' כדי לאשר הרכבה נכונה.

21. העריסה מתאימה להצמדה רק למיטות מבוגרים במידות המוצגות באיור 41. אם יש ספק כלשהו, נא ליצור קשר עם היצרן או המשווק! יש להשתמש בעריסה הנצמדת עם מיטת מבוגרים שבה המזרן מיושר עם מסגרת המיטה (איור 41-1). אין להשתמש בעריסה הנצמדת עם מיטת מבוגרים שבה מסגרת המיטה בולטת מהמזרן (איור 41-2).

22. יש לוודא שלא נוצר שום מרווח בין דופן העריסה לבין מיטת המבוגרים. (איור 42)

## קיפול העריסה:

23. ודא שהדופן הנפתחת סגורה לחלוטין לפני קיפול העריסה. (איור 43)

24. הנח את ידיך השמאלית והימנית על מנגנוני הקיפול. (איורים 44, 45)

25. בו-זמנית דחוף קדימה את כפתורי השחרור העליונים ולחץ כלפי מעלה את לחצני השחרור התחתונים על מנת לשחרר ולקפל את העריסה. זה חייב להתבצע בו-זמנית הן בצד שמאל והן בצד ימין של מנגנוני הקיפול. (איורים 46, 47, 48)

26. העריסה תרד למצבה הנמוך ביותר. הנח את הידיים בזירות באמצע המסגרות העליונות של העריסה וקפל את העריסה פנימה. ברגע שהעריסה קופלה פנימה, קפל את הרגליים גם פנימה כדי להבטיח שהעריסה מקופלת לחלוטין ומוכנה לאחסון/או הובלה. (איורים 49, 50, 51)

27. העריסה יכולה לשמש גם כעריסה לטיולים פשוט על ידי קיפול העריסה כמפורט בהוראות שימוש אלה. תיק טיולים מסופק עם העריסה וניתן להשתמש בו פשוט על ידי הכנסת העריסה לתוכו וסגירת הרוכסן כדי לשמור על העריסה. (איורים 52, 53)

## ניקוי ותחזוקה

28. כיסוי המזרן של העריסה ניתן לכביסה במכונה. יש להניח לכיסוי המזרן להתייבש באופן טבעי.

רצוי לסגור את כל חיבורי הצמדים לפני הכביסה כדי למנוע התכווצות הבד. את המשטחים הפנימיים והחיצוניים של העריסה ניתן לנקות עם ספוג לח וחומר ניקוי עדין. מומלץ לאפשר לזה להתייבש לפני שימוש חוזר (בערך 2-3 שעות, תלוי בתנאי הסביבה). חשוב לבדוק לעתים את העריסה לאיתור סימני בלאי ונזק. אין להשתמש אם חלקים כלשהם חסרים או שהעריסה לא מתפקדת מכל סיבה שהיא. (איורים 54, 55)

29. שמן את החלקים הנעים, רק אם יש צורך, עם מעט שמן מבוסס סיליקון. בדוק באופן קבוע את מצב הגלגלים וכל החלקים הנעים. נקה אותם מאבק, לכלוך או חול. אחסן את העריסה במקום יבש, מאוורר ומוצל אם אינה בשימוש.